

DODATOK Č. 1
K ZMLUVE č. 2020/0124
O POSKYTNUTÍ DOTÁCIE

čl. I
Zmluvné strany

Názov : Trenčiansky samosprávny kraj
Sídlo : K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín
Zastúpený : Ing. Renáta Ozimová, vedúca odboru finančného;
na základe poverenia, zo dňa 01. marca 2019
IČO : 36 126 624
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu v tvare IBAN: SK51 8180 0000 0070 0050 4489
(ďalej len zmluvná strana 1)

a

Názov : Obec Temeš
Sídlo: Temeš 140
97229 Temeš
Právna forma: Obec (obecný úrad), mesto (mestský úrad)
Inštitucionálny sektor: Miestna samospráva
Zastúpený : Oľga Fakanová, starosta
IČO : 00318515
Bankové spojenie : Všeobecná úverová banka, a. s.
Číslo účtu v tvare IBAN: SK83 0200 0000 0000 1922 9382
(ďalej len zmluvná strana 2)

uzatvárajú v súlade s článkom V. bod 3 Zmluvy č. 2020/0124 dodatok č. 1, ktorým sa mení termín akcie a príloha č. 1.:

čl. II
Predmet dodatku

1. Čl. II. zmluvy sa mení nasledovne: „Účelom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie na bežné výdavky spojené s uskutočnením akcie **Deň ľudových tradícií pod temšskou skalou**, ktorá sa koná dňa 03.10.2020. Dotácia sa poskytuje na čiastočnú úhradu nákladov spojených s honorármi pre účinkujúcich, materiálno - technickým zabezpečením (nákup záhradných lavíc a stolov), propagáciou a publicitou.“

2. Článok III. zmluvy sa v bode 3 mení nasledovne: „Zmluvná strana 2 sa zaväzuje poskytnutú dotáciu v plnej výške použiť na účel dohodnutý v čl. II. tejto zmluvy, t.j. na bežné výdavky spojené s uskutočnením akcie **Deň ľudových tradícií pod temšskou skalou**, ktorá sa koná dňa 03.10.2020. Dotácia sa poskytuje na čiastočnú úhradu nákladov spojených s honorármi pre účinkujúcich, materiálno - technickým zabezpečením (nákup záhradných lavíc a stolov), propagáciou a publicitou.“
3. Príloha č. 1 Zmluvy: Spôsob prezentácie projektu – ku Zmluve č. 2020/0124 o poskytnutí dotácie sa ruší a nahrádza sa Prílohou č. 1: Spôsob prezentácie projektu - k Dodatku č. 1 k zmluve č. 2020/0124 o poskytnutí dotácie.

čl. III Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Ostatné časti zmluvy č. 2020/0124 nemenené týmto dodatkom ostávajú v platnosti.
2. Tento dodatok je vyhotovený v troch exemplároch, z ktorých dva sú určené pre zmluvnú stranu 1 a jeden pre zmluvnú stranu 2.
3. Štatutárni zástupcovia zmluvných strán vyhlasujú, že v dodatku č. 1 je vyjadrená ich vôľa, nie sú im známe žiadne skutočnosti, ktoré by im znemožňovali tento dodatok podpísať, prečítali si ho, porozumeli mu a na znak súhlasu s jeho obsahom ho slobodne a vážne podpísali.
4. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť v nasledujúci deň po jeho zverejnení.

Príloha č. 1: Spôsob prezentácie projektu

V Trenčíne dňa 2.9.2020

V Temuši dňa 25.8.2020

Za zmluvnú stranu 1 :

Za zmluvnú stranu 2 :

.....
Ing. Renáta Ozimová
vedúca odboru finančného

.....
Ol'ga Fakanová
starosta

**Príloha č. 1 – Spôsob prezentácie projektu -
k Dodatku č. 1 ku Zmluve č. 2020/0124 poskytnutí dotácie**

v súlade so zákonom č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy
a o zmene a doplnení niektorých zákonov

a v súlade so Všeobecne záväzným nariadením Trenčianskeho samosprávneho kraja
č. 12/2018 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Trenčianskeho samosprávneho kraja

- Zmluvná strana 2 sa zaväzuje prezentovať Trenčiansky samosprávny kraj (zmluvná strana 1) podľa "GRAFICKÉHO MANUÁLU PRE PUBLICITU PROJEKTOV TSK" a tejto prílohy.
- Grafický návrh a propagačné aktivity zmluvnej strany 2 budú pred ich zverejnením odkonzultované s Oddelením komunikácie a medzinárodných vzťahov Úradu TSK.
- Grafický manuál je zverejnený a dostupný na webovej stránke župy www.tsk.sk, v sekcii Financie, v podsekcii Dotácie a príspevky, v rubrike Pre žiadateľov dotácií (link: <https://www.tsk.sk/388863>).

Zmluvná strana 2	Obec Temeš
Podujatie/aktivita	Deň ľudových tradícií pod temšskou skalou
Termín podujatia/aktivity	03.10.2020
Kontaktná osoba pre publicitu Zmluvná strana 2	Oľga Fakanová, starosta obec.temes@centrum.sk, 046 545 01 23, 0902474645
Kontaktná osoba pre publicitu Zmluvná strana 1	Mgr. Barbora Jánošková 0901 918 146, barbora.janoskova@tsk.sk

Spôsob prezentácie pre zmluvnú stranu 2

V súvislosti s organizáciou podujatia	<ul style="list-style-type: none"> • WEBSÍDLO A SOCIÁLNE SIETE ŽIADATEĽA: zverejní „Grafickú predlohu pre publicitu“ • PLAGÁT: zverejní Erb Trenčianskeho samosprávneho kraja s názvom • POZVÁNKA: zverejní Erb Trenčianskeho samosprávneho kraja s názvom. Pozvánku zašle na adresu zmluvnej strany 1 minimálne 2 týždne pred konaním podujatia. • ĎALŠIE PROPAGAČNÉ MATERIÁLY: zverejní na nich ERB Trenčianskeho samosprávneho kraja s názvom • NA MIESTE KONANIA PODUJATIA: na viditeľnom mieste umiestni Erb Trenčianskeho samosprávneho kraja s názvom • MEDIÁLNA PODPORA: v prípade propagácie podujatia v regionálnych médiách (TV alebo printové médiá zabezpečí propagáciu zmluvnej strany 1. • PREDSTAVITEĽ TSK: vytvorí priestor pre osobné vystúpenie predstaviteľa TSK • FOTOGRAFIE Z PODUJATIA: fotografie dokumentujúce propagáciu zmluvnej strany 1 zašle elektronicky (na e-mail kontaktnej osoby a do predmetu uvedie názov projektu) alebo poštou na adresu zmluvnej strany 1 v termíne, ako je uvedené vo VZN č. 12/2018, Článok 10, Vyúčtovanie dotácií • PROPAGAČNÉ MATERIÁLY A MEDIÁLNE VÝSTUPY, v ktorých bola realizovaná publicita projektu, zašle na adresu zmluvnej strany 1 s označením – Publicita projektu a jeho názov – v termíne, ako je uvedené vo VZN č. 12/2018, Článok 10, Vyúčtovanie dotácií
--	---

! POZNÁMKA:

Pre dodržanie stanoveného spôsobu propagácie je nevyhnutné rozlišovať medzi povinnosťou zverejniť:

a) „Grafickú predlohu pre publicitu“, ktorá je uvedená v "GRAFICKOM MANUÁLI PRE PUBLICITU PROJEKTOV TSK" **na strane č. 8** (prosíme o presné dodržanie jej štruktúry, ako aj minimálnej veľkosti)

b) Erb Trenčianskeho samosprávneho kraja, ktorý je uvedený v "GRAFICKOM MANUÁLI PRE PUBLICITU PROJEKTOV TSK" **na strane č. 2 - 7** (prosíme o presné dodržanie jeho farebnosti, minimálne predpísanej veľkosti a ochrannej zóny). Podľa stanovených podmienok v Prílohe č. 1 môže byť Erb TSK použitý **v troch variantoch**, a to ERB (s. 4), Erb s názvom kraja (s. 5), prípadne Erb v obrysovej farbe (s. 6)

Prosíme o **presné dodržanie** jednotlivých bodov uvedených v tabuľke. Ak žiadateľ nemá zriadenú webstránku a/alebo vytvorený účet na sociálnych sieťach, nebude sankcionovaný za nesplnenie propagácie v tomto bode. Zároveň žiadame o presné dodržiavanie termínov a zaslanie všetkých požadovaných materiálov na adresu zmluvnej strany 1. V opačnom prípade na základe porušenia zmluvného vzťahu môže TSK požadovať vrátenie poskytnutých finančných prostriedkov.

V prípade otázok kontaktujte kontaktnú osobu pre publicitu zmluvnej strany 1.

Zároveň žiadame, aby ste propagačné materiály (plagáty, billboardy, roll-upy...) umiestňovali iba na miestach pre to určených, na dôstojných miestach, v súlade s platnými všeobecno-záväznými nariadeniami príslušných obcí, miest, samospráv (nie na miestach, ktoré na to nie sú určené a ktoré sú v rozpore s platnými právnymi normami).



Jaroslav Baška
predseda
Trenčianskeho samosprávneho kraja

Trenčín 01.marca 2019

POVERENIE

Podpísaný Ing. Jaroslav Baška, predseda Trenčianskeho samosprávneho kraja

poverujem dňom 01. marca 2019

Ing. Renátu Ozimovú
vedúcu odboru finančného Trenčianskeho samosprávneho kraja

podpisovaním zmlúv o poskytnutí dotácie z rozpočtu Trenčianskeho samosprávneho kraja v súlade so Všeobecným záväzným nariadením Trenčianskeho samosprávneho kraja číslo 12/2018 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Trenčianskeho samosprávneho kraja.